

Programme Schedule @ HOME Centre (YTM) 活動時間表：油尖旺中心

PROGRAMME NAME 活動名稱	DATE 日期	TIME 時間	VENUE 地點	RESPONSIBLE STAFF 負責同事
CLASSES AND COURSES				
Daily Life Chatting in Cantonese O	7 Jul - 8 Sep 2024 (Every Sun)	11:00am - 1:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple
Daily Life Chatting in Cantonese P	3 Jul - 28 Aug 2024 (Every Wed)	10:00am - 12:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple
Daily Life Chatting in Cantonese Q	4 Jul - 29 Aug 2024 (Every Thu)	10:00am - 12:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple
Daily Life Chatting in Cantonese R	5 Jul - 30 Aug 2024 (Every Fri)	10:00am - 12:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple
Daily Life Chatting in English S	3 Jul - 28 Aug 2024 (Every Wed)	1:00pm - 3:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple
Daily Life Chatting in English T	4 Jul - 29 Aug 2024 (Every Thu)	1:00pm - 3:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple
Daily Life Chatting in English U	6 Jul - 31 Aug 2024 (Every Sun)	2:30pm - 4:30pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple
Computer Class 1	23 Jun - 21 Jul 2024 (Every Sun)	4:30pm - 6:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple & Ms Santosh
Computer Class 2	23 Jun - 21 Jul 2024 (Every Sun)	6:00pm - 7:30pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple & Ms Santosh
Computer Class 3	28 Jul - 25 Aug 2024 (Every Sun)	4:30pm - 6:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple & Ms Santosh
Computer Class 4	28 Jul - 25 Aug 2024 (Every Sun)	6:00pm - 7:30pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple & Ms Santosh
Computer Class 5	1 Sep - 29 Sep 2024 (Every Sun)	4:30pm - 6:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple & Ms Santosh
Computer Class 6	1 Sep - 29 Sep 2024 (Every Sun)	6:00pm - 7:30pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple & Ms Santosh
INTEGRATION PROGRAMMES				
Career Workshop - Start an IG Career	12-26 Jul 2024 (Every Fri)	2:00pm - 4:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Apple & Ms Santosh
School Preparation Talk	14 Jul 2024 (Sun)	2:00pm - 3:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Sasa & Ms Marisha
Parent-child Art Class	18 Jul - 8 Aug 2024 (Every Thu)	2:00pm - 3:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Sasa & Ms Marisha
Children Expressive Art Class	17 Jul - 7 Aug 2024 (Every Wed)	2:00pm - 3:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Sasa & Ms Marisha
Parent-child Cooking Class	20, 27 Jul; 10, 17 Aug 2024 (Sat)	2:00pm - 3:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Sasa & Ms Marisha
Tutorial Class P1 - P3	3 Sep - 27 Sep 2024 (Every Tue to Fri)	5:00pm - 6:30pm	HOME Centre (YTM)	Mr Zeshan & Mr Hamid
Tutorial Class P4 - P6	3 Sep - 27 Sep 2024 (Every Tue to Fri)	8:30pm - 8:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Zeshan & Mr Hamid
Women Self Care Group	9 Jul - 25 Jul 2024 (Every Tue and Thu)	10:00am - 11:30am	HOME Centre (YTM)	Ms Anna
Parent-child Fun Workshop	9 Jul - 25 Jul 2024 (Every Tue and Thu)	3:00pm - 4:30pm	HOME Centre (YTM)	Ms Anna
Cross-culture Music Connection	10, 17, 24, 31 Jul; 7, 28 Aug 2024 (Wed)	3:30pm - 5:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Anna
SOCIAL HARMONY PROGRAMMES				
Shrawan Night (Nepalese Festival)	17 Jul 2024 (Wed)	8:00pm - 8:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Anna
South-Asian Food Sharing	31 Jul 2024 (Wed)	2:00pm - 5:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Anna
DEDICATED PROGRAMME FOR ETHNIC MINORITY YOUTHS				
Scout Training	Jul - Sep 2024 (Every Sat)	2:00pm - 4:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid
Chinese So Easy (Chinese Class)	Jul - Sep 2024 (Every Sat)	12:00pm - 2:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Afri & Mr Ali
Nail Art	7 & 14 Jul 2024 (Sun)	9:00am - 6:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Afri & Ms Sehrish
Exploration tour to Lantau Island	7 Jul 2024 (Sun)	9:00am - 6:00pm	Lantau Island	Mr Afri, Ms Sehrish & Ms Santosh
Youth Talent Training Program: The music training for youths	7, 14, 21, 28 Jul 2024 (Sun)	10:00am - 11:30am	HOME Sub-centre (SSP)	Ms Marfa
Uniform Group: 173rd WK Pack Brownie	6 Jul; 3 Aug; 7 Sep 2024 (Sat)	2:00pm - 4:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Marfa
ORIENTATION AND FAMILIARIZATION PROGRAMMES				
Neighborhood Birthday Gatherings	23 Jul 2024 (Tue)	1:30pm - 3:00pm	HOME Centre (YTM)	Ms Blaire
Our HOME @ Food at YTM	28 Aug, 4 Sep 2024 (Wed)	11:00am - 1:00pm	Offsite	Ms Anna
ENHANCEMENT PROGRAMMES				
Welcome Programme	5 Jul - 6 Dec 2024 (Every Fri)	7:00pm - 9:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Zeshan
Community Conencion	5 Jul 2024 (Fri)	2:00pm - 4:00pm	To Kwa Wan	Mr Zeshan & Mr Humail
Swimming Class	6 Jul - 3 Aug 2024 (Every Sat)	2:00pm - 3:00pm	Kowloon Park Swimming Pool	Mr Zeshan & Mr Hamid
Science Tutoring Group	6 Jul - 4 Aug 2024 (Every Sat & Sun)	2:30pm - 4:00pm	MAC	Mr Ahsan & Mr Humayl
Cantonese Fun Crew	6 Jul - 4 Aug 2024 (Every Sat & Sun)	4:30pm - 6:00pm	MAC	Mr Ahsan & Mr Humayl
Family Volunteer Team	7 Jul 2024 (Sun)	11:00am - 3:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Zeshan & Ms Sehrish
Community Connection @ Jordan	14 Jul 2024 (Sun)	2:00pm - 4:00pm	Jordan Church	Ms Sasa & Ms Santosh
Community Connection @ Happy Valley	28 Jul 2024 (Sun)	10:00am - 12:00pm	Happy Valley Hindu Temple	Ms Sasa & Ms Santosh
Female Swimming Class B	6, 13, 20, 27 Jul & 3, 10 Aug 2024 (Sat)	2:00pm - 3:30pm	Kowloon Park Swimming Pool	Ms Elsa
Indoor Surfing	16 Jul 2024 (Tue)	2:00pm - 5:00pm	Kwai Chung	Ms Elsa
SUP Yoga	19 Jul 2024 (Fri)	8:00am - 1:00pm	Sai Kung	Ms Elsa
DIY Skin Care	20, 27 Jul; 3, 10 Aug 2024 (Sat)	10:00am - 11:30am	HOME Centre (YTM)	Ms Blaire
HOME Culture Tour - The Mills	24 Aug 2024 (Sat)	10:00am - 4:00pm	The Mills	Ms Anna

About Us 關於中心

The Home Affairs Department commissioned New Home Association to establish the HOME Support Service Centre for Ethnic Minorities in Yau Tsim Mong and a sub-centre in Sham Shui Po.

With its missions to promote racial harmony and facilitate the integration of ethnic minorities into Hong Kong community, HOME Centre provides a wide range of services, which include Language Classes; Tutorial Classes; Computer Classes; Family Outings; Interest Classes; Employment Support Service; Volunteer Service; Youth and School Projects; Integration Programmes; Social Harmony Programmes; Counseling Service; Emergency Fund and Scholarship.

民政事務總署委託新家園協會在油尖旺區成立HOME少數族裔人士支援服務中心及在深水埗成立分中心。為少數族裔人士提供一系列的支援服務，以促進種族和諧及協助他們盡早融入香港社區。這些服務包括中英文課程、功課輔導班、電腦班、參觀活動、興趣班、就業支援服務、義工服務、青少年和學校項目、共融活動、社會和諧活動、諮詢和輔導服務、緊急援助基金和獎學金。

Homey, originated from the word "Home", means pleasant, domestic and warm. We hope that through this newsletter, which provides news and information about our Centre's activities and community resources to our ethnic minority friends, will make them feel like home while living in Hong Kong.

HOMEY是源自HOME (家) 的字詞，意指滿足、家園和溫暖。我們希望透過報導中心和社區有關少數族裔的資訊，讓少數族裔朋友們感受社區和香港帶來「家」的溫暖。

Join Us 加入我們

HOME Centre Membership is free of charge. After becoming our member, you can enjoy both HOME Centre's and New Home Association's services and benefits of New Home Association. Please contact our staff for details.

申請成為HOME中心會員是免費的。成為會員後，可同時享用HOME中心及新家園協會會員服務及福利。詳情請向中心職員查詢。

We are actively recruiting volunteers from different cultural backgrounds including local and ethnic groups. If you are willing to spend your time and enthusiastic about serving the community, please join us!

我們現正積極招募不同文化背景包括本地和少數族裔的義工。只要您願意奉獻您的時間服務社會，請即報名成為本會義工。

Contact Us 聯絡我們

HOME Centre (YTM) (油尖旺中心)

Address 地址 Shop B, G/F and 1/F, Sun Wah Building, 73 Battery Street, Yau Ma Tei, Kowloon 九龍油麻地炮台街 73號順華大廈地下B舖及1樓

Telephone 電話 3610 4418 **Fax 傳真** 3590 4642

Opening Hours 開放時間 Tuesdays - Sundays (9am - 9pm) 星期二至日 (早上九時至晚上九時) ** Mondays & Public Holidays Closed ** 星期一及公眾假期休息

HOME Centre (SSP) (深水埗分中心)

Address 地址 Shop A, G/F, South Ocean Building, 130 Kiu Kiang Street, Sham Shui Po, Kowloon 九龍深水埗九江街 130號南洋大廈地下A舖

Telephone 電話 3610 4428 **Fax 傳真** 3590 4643

Opening Hours 開放時間 Thursdays - Tuesdays (9am - 9pm) 星期四至二 (早上九時至晚上九時) ** Wednesdays & Public Holidays Closed ** 星期三及公眾假期休息

Homey 家
Vol. 47
HOME CENTRE

There's no place like home
Newsletter Vol. 47 (Jul - Sep 2024)



You are cordially invited to register for our coming activities through our website (www.nhahome.hk). Please also follow us on Facebook (www.facebook.com/NHAHOMECentre). 我們也誠邀你透過中心的網站 (www.nhahome.hk) 登記參加即將推出的活動。若要留意我們的最新消息，亦可前往我們的Facebook專頁 (www.facebook.com/NHAHOMECentre)。

DEDICATED PROGRAMMES FOR ETHNIC MINORITY YOUTHS

DISTRICT YOUTH PROGRAMME

Teen Singing Competition

HOME Centre (YTM) is thrilled to share the success of our 2nd Annual Teen Singing Competition, held on 20 April 2024. Over 20 aspiring ethnic minority young singers aged 13-19 from various schools and backgrounds took the stage, showcasing their incredible vocal talents. The event fostered a wonderful sense of community, allowing participants to network, share tips, and form valuable connections with their musical peers. The success of this competition is a testament to the wealth of talent within our EM youth population. We're so proud of all the participants who stepped out of their comfort zones to share their voices.



第二屆青少年歌唱比賽

HOME中心(油尖旺)第二屆青少年歌唱比賽於2024年4月20日成功舉行。二十多名來自不同學校與背景的13-19歲年輕歌手登上舞台，展現他們驚人的歌唱才華，營造美好的社區氛圍，讓參加者彼此交流、分享技巧，建立有價值的聯繫。這個比賽亦證明了少數族裔社群中匯聚了各具才華的青年人。我們為所有敢於走出舒適圈，分享自己的歌聲的參加者感到自豪。



Orientation and Familiarization Programme

Dental Talk and Check-up

The HOME Centre (YTM) collaborated with students from the HKU Faculty of Dentistry to organise a one-time Dental Talk and Check-up for our participants on 14 April 2024. 60 participants attended the dental care talk and check-up. This event helped raise awareness about oral hygiene among ethnic minority communities. These initiatives aim to provide accessible dental education and services to underserved populations. We hope to organise similar programmes again in the future for the ethnic minority community.



口腔講座及檢查

HOME中心(油尖旺)與香港大學牙醫學院的學生合作,於2024年4月14日為少數族裔社群舉辦牙齒保健講座及檢查。活動當日共有60位少數族裔人士參加,提高了他們對口腔衛生的關注。這個項目旨在為弱勢群體提供普及牙科教育和服務,我們希望在將來舉辦更多類似的活動給少數族裔群體。

HOME Centre – Enhancement Programme – Family Volunteer Team

Volunteer Service – Sticky Rice Dumpling Making Workshop and Distributing to Elderly

The HOME Centre (YTM) collaborated with the Yuen Chau Kok Residents Association to organise a sticky rice dumpling making workshop on 25 May 2024. This allowed ethnic minority volunteer families to experience the Dragon Boat Festival traditions and learn about Chinese customs. Our volunteers distributed the dumplings to elderly residents at a nearby nursing home afterwards, enabling the institutionalised seniors to feel the care of the community. This activity promoted mutual understanding and integration between different races. The volunteer families found the experience deeply meaningful, as it taught their children the value of contributing to others. This event successfully connected ethnic minorities with traditional Chinese culture and fostered greater social cohesion.



製作粽子並探訪老人院舍

為了讓少數族裔加深對中國傳統節日的認識,HOME中心(油尖旺)與圓洲角居民協會合作,在2024年5月25日舉辦了一場粽子製作工作坊,透過學習製作粽子,讓少數族裔義工家庭感受端午節的氣氛,以及了解中國傳統習俗。隨後一眾少數族裔義工到鄰近的老人院舍向長者派發粽子,不但讓居住在院舍的老人家感受到外界的關心,亦體現了不同種族間的互愛共融,成為整個活動的亮點。各義工家庭都覺得做了一件非常有意義的事情,亦讓小朋友明白到,有能力為他人付出是一份福氣。



Integration Programme – Family Outing : Visit Inspiration Lake

The HOME Sub-centre (SSP) organised a visit to the Inspiration Lake in May 2024. This man-made lake, located near Disneyland, offers a tranquil respite from the bustling city life. Together with our members, we explored the 1.8-kilometer promenade, admired the serene waters and lush greenery surrounding the lake. They enjoyed delightful picnics with their family and friends, and also rented bicycles to enjoy the cool weather. The young children had a fantastic time at the playground. It was a memorable outing for all our participants, providing them with an opportunity to escape the urban environment and connect with nature.

HOME分中心(深水埗)於2024年5月舉辦了迪欣湖郊遊活動。這個位於迪士尼樂園附近的人工湖,為喧鬧的城市生活提供了寧靜的休憩之所。我們與一眾會員探索全長1.8公里的休憩步道,欣賞湖面清幽的水光及周圍翠綠茂盛的景致。他們與家人朋友享受豐富的野餐,也租用了單車來感受清涼的天氣,小朋友在遊樂場亦玩得非常開心。這次戶外活動為所有參與者留下了難忘的回憶,讓他們有機會遠離都市,親近自然。



Swimming Class for Youths

The HOME Centre (YTM) organised a 5-session swimming class for ethnic minority youths aged 10 and above. The classes were held every Saturday from 11 May to 8 June 2024 at Kowloon Park Swimming Pool. 8 youths participated in the training sessions supervised by certified instructors. The participants learned and improved their swimming skills, and expressed a keen interest in continuing such physical activities. The coach provided positive feedback and encouraged the students to maintain a healthy and fit lifestyle. This initiative helped the ethnic minority youths develop valuable skills while promoting physical wellness within the community.

青少年游泳班

HOME中心(油尖旺)為10歲及以上的少數族裔青少年舉辦了為期5節的游泳課程。課程於2024年5月11日至6月8日期間,逢星期六在九龍公園游泳池舉行,共有8名青少年參加了這個由認證教練指導的培訓課程,學習並提升游泳技能。他們對持續參與此類體育活動都表現出濃厚興趣。教練也給予了積極的回應,鼓勵學員保持健康和體育鍛煉的生活方式。這個活動不僅幫助少數族裔青少年發展寶貴的技能,也促進了社群內的健康意識。



HOME Centre – Dedicated Programmes for Ethnic Minority Youths – Youth Positive Development Programme

Teenage Mutual Support Group

HOME Sub-centre (SSP)'s Teenage Mutual Support Groups bring together young people with shared situations or backgrounds. These groups facilitate learning, support, and motivation by sharing experiences and information. Each member's unique abilities provide opportunities for mutual change and growth. The groups believe helping others is the best way for self-understanding - receivers of help can become its providers. The groups emphasize sharing and communication, using activities like cooking workshops to encourage participants to focus on social concerns and enhance interactions. They serve functions at individual and interpersonal levels, helping participants acquire knowledge, develop positivity, and build self-esteem, while fostering emotional support.



青少年互助小組

HOME分中心(深水埗)的青少年互助小組匯聚了處境或背景相似的年輕人。這些小組通過分享經驗和資訊,促進學習、支持和鼓勵。每個成員特有的長處都提供機會讓彼此改變和成長。小組成員相信幫助他人是最好的自我理解方式,接受者也能為他人提供協助。小組強調分享和溝通,並利用烹飪工作坊等活動,鼓勵參加者關注社會問題,增進互動。這些活動在個人和 interpersonal 層面上發揮作用,幫助參與者獲得知識、培養積極性、建立自尊,同時營造情感支援。



NEW STAFF INTRODUCTION

Ahsan Ahmed



My name is Ahsan Ahmed, and I am thrilled to join HOME Sub-centre (SSP) as the new social worker. I am looking forward to working closely with each of you. Please feel free to reach out to me at any time with questions, concerns, or just to introduce yourselves. Together, we can continue to make HOME Sub-centre (SSP) a place of comfort, support, and positive change.

大家好我叫Ahsan Ahmed,好開心可以加入HOME分中心(深水埗)做你哋嘅新社工,好期待可以同大家緊密合作。如果有任何問題或者想傾下計,歡迎隨時搵我。我哋一齊努力,繼續令HOME分中心(深水埗)變成一個充滿關懷、支持同積極改變嘅地方!

Sai Lai



Hello everyone, I am Sai Lai. I am very happy to join HOME Centre (YTM) as a social worker. I will mainly be responsible for coordinating the Ethnic Minority Care Team, visiting ethnic minority families in the district to better understand their needs. The EM Care Team will be recruiting volunteers, and I hope HOME Centre members will actively participate in this initiative. Let's work together to serve the EM community in the district. I'm looking forward to seeing you all!

大家好,我係阿禮,好開心可以加入HOME中心(油尖旺)做社工。嚟緊我主要會負責統籌少數族裔關愛隊,探訪區內嘅少數族裔家庭,了解佢哋嘅需要。少數族裔關愛隊將會招募義工,我期望HOME中心會員積極參與,一齊為區內少數族裔社群服務,等緊你哋呀!

GOVERNMENT CORNER

The New Facilitation Policy of The Exit and Entry Administration of P.R. China

Non-Chinese Permanent Residents of Hong Kong and Macao

May Apply for Mainland Travel Permit from July 10

Good News

Non-Chinese Hong Kong Permanent Residents

Eligible to Apply for a Card-type Travel Permit to the Mainland

Enjoy Self-service Clearance with the Card